



Të dhënat e përgjithshme të aplikuesit Основни информации за апликантот			
Emri i plotë i aplikuesit Целосно име на апликантот			
Përfaqësues ligjor Правен застапник			
Adresa: Адреса:			
Informata për kontakt Информации за контакт	Tel.	Faks.	e-mail
Web faqe Интернет страница			
Statuti ligjor i aplikuesit Правен статут на апликантот			
Numri Amzë i Subjektit Единствен Матичен број на субјектот			
Numri tatimor Даночен број			
Veprimtari bazë e subjektit Основна дејност на субјектот			
Koordinator i projektit Координатор на проектот			
Partner i projektit Партнер на проектот			

Emri i projektit/Наслов на проектот	
Qëllimi i projektit/Цел на проектот	
Kohëzgjatja e projektit/Времетраење на проектот	
Vlera e financiar nga komuna Финансирана вредност од страна општина	

Përshkrim i projektit/ Опис на проектот

*Të jepet një përshkrim i projektit në aspekt të qëllimit të përgjithshëm, kohëzgjatja e projektit
Опис на проектот, времетраење на проектот*

Plani kohor i aktiviteteve/ Временски распоред на активностите		
	Aktiviteti/Активност	Nr i muajve /Број на месеци
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8...		

Buxheti/Буџет				
Harxhimet/Трошоци	Nj. Matëse /Ед.мерка	Sasia/Количина	Çmimi /Единечна цена	Total/Вкупно
Total/Вкупно :				

Përfaqësuesi ligjor i subjektit:
Правен застапник на субјектот:

Data/Датум

Nënshkrim/Потпис

Vula/Печат

FORMULAR 2 - RAPORT NARATIV DHE FINANCIAR

ОБРАЗЕЦ 2 - НАРАТИВЕН И ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАЈ

RAPORT NARATIV / НАРАТИВЕН ИЗВЕШТАЈ	
Përshkrimi i aktiviteteve të realizuara Опис на спроведени активности	
RAPORT FINANCIAR / ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАЈ	
Shpenzimet për aktivitetet Трошоци за активностите	

FORMULAR 3 – KËRKESË PËR MJETE
ОБРАЗЕЦ 3 – БАРАЊЕ ЗА СРЕДСТВА

KËRKESË / БАРАЊЕ

të mjeteve nga programi / на средства од програма

Parashtrues i Kërkesës / Подносител на

Барање: _____

Numri i Kontratës:

Број на Договор: _____

Përfaqësuesi ligjor i subjektit:

Правен застапник на субјектот:

Датум

Nënshkrim/Потпис

Vula/Печат



Në bazë të programit për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative në Komunën e Çairit 2020 (Fleta zyrtare nr. 20/2019), Komuna e Çairit shpall:

THIRRJE PUBLIKE

Për mbledhjen e kërkesave për shfrytëzimin e mjeteve financiare të Buxhetit të Komunës së Çairit për vitin 2020 të dedikuara për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative në Komunën e Çairit.

Shpërndarja e mjeteve nga Buxheti i Komunës së Çairit për vitin 2020, në pajtim me Programin për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative, do të bëhet në bazë të kriterëve dhe prioriteteve të dhëna të kësaj thirrje.

1. Projektet të cilat do të mbështeten, si dhe mjetet e parapara financiare

Mjetet nga Buxheti i Komunës së Çairit do të shfrytëzohen për financimin e projekteve dhe aktiviteteve që do të kontribuojnë në zhvillimin dhe përparimin e sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative në teritorin e Komunës së Çairit:

- I. Për mbështetje të këtyre kategorive parashihen mjete financiare në shumë prej 1.300.000,00 denarë;

2. Dorëzimi i raportit

Shoqatat dhe klubet sportive të cilave do t'ju jepen mjete në pajtim me programin për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative, pas mbarimit të projekteve dhe aktiviteteve të tyre, do të dorëzojnë raport financiar dhe narrativ për shfrytëzimin e mjeteve deri te Komuna e Çairit.

3. Kriteret bazë të organizimit

Kriteret bazë të organizimit që duhet t'i plotësojnë shoqatat dhe ekipet sportive të cilat do të marrin pjesë në këtë thirrje janë:

- Të jenë të regjistruar sipas Ligjit dhe kryejnë aktivitetet në teritorin e komunës së Çairit.
- Të merren me aktivitete të fushës së sportit.

Vrz основа на Програмата за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности Општина Чаир за 2020 (Службен Гласник бр.20/2019), Општина Чаир објавува:

ЈАВЕН ПОВИК

За прибирање на барања за користење на средства од буџетот на Општина Чаир за 2020 година наменети за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности во Општина Чаир.

Распределбата на средствата од Буџетот на Општина Чаир за 2020 година, согласно Програмата за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности, ќе се врши врз основа на критериумите и приоритетите дадени во овој повик.

1. Проектите кои ќе бидат поддржани и предвидени финансиски средства

Средствата од Буџетот на Општина Чаир ќе се користат за финансирање на проекти и активности кои ќе придонесуваат за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности во територија на Општина Чаир.

- I. За поддршка на ова категорија се предвидени финансиски средства во износ од 1.300.000,00 МКД,

2. Доставување извештај

Спортските здруженија и клубови на кои ќе им бидат доделени средства согласно Програмата за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности, по завршување на своите проекти и активности, ќе достават наративен и финансиски извештај за користење на средствата до Општина Чаир.

3. Основни организиски критериуми

Основни организациски критериуми кои треба да ги исполнуваат спортските здруженија и екипи кои ќе учествуваат на овој повик се:

- Да се регистрирани согласно Закон и да ги вршат активностите на подрачјето на Општина Чаир

-Да се занимаваат со активности од

4. Dokumentacioni i duhur që shoqata/ekipi duhet ta bashkëngjit në Fletëparaqitjen për mbështetje financiare të shoqatave

- Fletëparaqitje për përkrahje financiare me Propozim projekt ose propozim aktivitete me konstrukt financiar
- Statut dhe aktvendim për regjistrim të shoqatës ose klubit sportiv
- Raport narativ dhe financiar për aktivitetet e realizuara në vitin paraprak (ky kusht vlen vetëm për klubet e sportit të cilatave i u është dhënë përkrahje financiare në bazë të thirrjes publike për mbledhjen e kërkesave për shfrytëzimin e mjeteve financiare të Buxhetit të Komunës së Çairit për vitin 2019 të dedikuara për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative në Komunën e Çairit.

5. Afati dhe mënyra e dorëzimit të fletëparaqitjes

Të dhënat e nevojshme si dhe propozim programet dhe projektet, me konstruksion financiar, duhet të dorëzohen në fletëparaqitje të veçantë, e cila mund të merret në Arkivin e Komunës së Çairit ose në faqen zyrtare të Komunës së Çairit www.cair.gov.mk.

Thirrja publike do të zgjat 7 ditë, nga dita e shpalljes në mjetet për informim publik.

Fletëparaqitjet duhet të dorëzohen deri te Komuna e Çairit, përmes postës në adresën: H.T. Karposh nr. 5, 1000 Shkup, ose në arkivin e Komunës së Çairit më së voni deri në orën 15, në ditën e fundit të përfundimit të Thirrjes publike, me shënim **Thirrje publike për shpërndarje të mjeteve buxhetore për zhvillim dhe përparim të sportit dhe aktiviteteve sportive-rekreative në Komunën e Çairit.**

областа на спортот.

4. Потребна документација која здружението / екипата треба да ја достави кон Пријавата за финансиска поддршка на здруженија и спортски клубови

-Пријава за финансиска поддршка со предлог програмите и проектите, со финансиската конструкција

-Статут и решение за регистрација на здружението или спортскиот клуб

- Извештај за наративен и финансиски извешта за реализираните активности за претходната година (ова важи само за спортските клубови на кои им е дадена финансиска поддршка согласно јавниот повик За прибирање на барања за користење на средства од буџетот на Општина Чаир за 2019 година наменети за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности во Општина Чаир.)

5. Рок и начин на доставување на пријавите

Потребните податоци како и предлог програмите и проектите, со финансиската конструкција, треба да се достават на посебна пријава која може да се подигне во Архивата на Општина Чаир или од официјалната веб страница на Општина Чаир www.cair.gov.mk

Јавниот повик трае 7 дена, од денот на објавувањето во средствата за јавно информирање.

Пријавите треба да се достават до Општина Чаир, преку пошта на адреса: Х.Т. Карпош бр.5 1000 Скопје, или во Архивата на Општина Чаир најдоцна до 15:00 часот на последниот ден од завршувањето на Јавниот повик, со назнака **Јавен повик за распоредување буџетски средства за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности во Општина Чаир.**